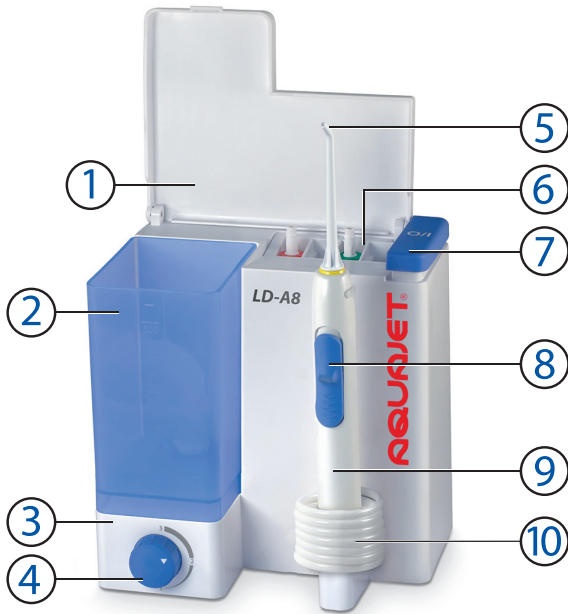


Oralni irigator AQUAJET LD-A8

Uputstvo za upotrebu



GLAVNI DELOVI

br. slike	Naziv
1	Poklopac
2	Kontejner za vodu
3	Korpus uređaja
4	Podešavanje pritiska
5	Nastavak
6	Odeljak za nastavke
7	Prekidač Uključeno/Isključeno
8	Prekidač za dovod vode
9	Ručica irigatora
10	Crevo

SLIKE



PRE NEGO ŠTO POČNETE KORISTITI UREĐAJ, PAŽLJIVO PROČITAJTE OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU I SAČUVAJTE GA ZA DALJNJE KORIŠĆENJE.

Informacije o tehnici bezbednosti u ovom uputstvu za upotrebu su opisane u sledećim kategorijama:

⚠ Oprez

Označava zahteve koji, ako se ne poštuju, mogu dovesti do telesnih povreda ili oštećenja imovine.

🚫 Zabranjeno

Označava zabranjene radnje i načine rukovanja uređajem.

❗ Važno!

Označava obavezne radnje i uputstva kojih se mora strogo pridržavati radi obezbeđenja sigurnog rada.

NAMENA

AQUAJET LD-A8 oralni irigator sa dodacima (u daljem tekstu: irigator, uređaj, proizvod) namenjen je za terapiju i prevenciju parodontalnih bolesti, gingivitisa, parodontitisa, medikamentno ispiranje i masažu oralne sluznice, kao i za negu zubnih aparata (uključujući krunice, implantate, proteze, uređaje za korekciju ugriza) i interdentalnih prostora.

Uređaj omogućuje pristup moćnom pulsirajućem mlazu vode ili specijalnog rastvora u bilo koju oblast usne šupljine. Masira desni i čitavu usnu šupljinu, poboljšava cirkulaciju krvi i sprečava krvarenje desni.

Omogućava maksimalnu negu proteza i krunica, sprečava razvoj patogene mikroflore i upalne procese na mestima gde proteze i krunice dolaze u kontakt sa oralnom sluznicom, što se ne postiže na druge, uobičajene načine.

Sprečava nastanak zubnog kamena, gingivitisa i mnogih parodontnih bolesti.

INDIKACIJE ZA UPOTREBU

Oralna sluznica usta je složen organ ljudskog organizma koji vrši ogroman broj vitalnih funkcija. Poremećaj cirkulacije krvi usne šupljine uzrokovao prisustvom različitih stomatoloških struktura, nedovoljnom higijenskom negom i raznim bolestima, dovodi do značajnog pogoršanja kvaliteta ljudskog života. Redovno masažno dejstvo pulsirajućeg mlaza vode na meka tkiva usne šupljine vraća normalni protok krvi, što doprinosi prevenciji i lečenju bolesti. Obnovljena cirkulacija krvi usne šupljine obezbeđuje prirodna zaštitna svojstva oralne sluznice za obnovu zaštitnih, sekretornih, senzornih, termoregulatornih i imunoloških funkcija.

Kada je u pitanju zubna nega, većina ljudi ima tendenciju da se fokusira na «belinu» zuba, a da ne daje značaj zdravom stanju desni. Međutim, ako ne masirate i ne čistite interdentalni prostor i žlebove između zuba i desni (područje između vrata zuba i desni), to dovodi do postepenog nakupljanja kamena, upale desni i trajnog lošeg zadaha. Kako se upalni proces razvija, tkivo desni se postepeno odmiče od zuba, omogućavajući bakterijama da prodrle duboko u kosti vilice, čija struktura je takođe izložena upalnom razaranju. Zbog smanjenja koštanog tkiva, desni se takođe počinju smanjivati - pojavljuje se vidljivo produženje zuba, a osmeh ne izgleda tako estetično. Slabljenje podrške zuba od strane desni i kostiju vilice na kraju dovodi do gubitka zuba. Prostor između zuba je mesto gde se bakterije nakupljaju i množe. Bakterije žive u mekom zubnom plaku i kao rezultat njihove aktivnosti formira se kiselina koja uništava zubnu caklinu i dovodi do upale sluznice desni.

Krunice i proteze je teško čistiti na uobičajeni način, što izaziva skupljanje patogenih bakterija između ivica krunica i žlebova između zuba i desni. To dovodi do formiranja kamena i upale oralne sluznice.

Upotreba irigatora za decu omogućava smanjenje rizika od zubnih bolesti, olakšava oralnu negu, a kad nose ortodonske aparate, smanjuje vreme oralne higijene za nekoliko puta. Deca često nemaju strpljenja i upornosti da temeljito peru zube, a upotreba irigatora omogućava da na najbolji način provode oralnu higijenu.

Kontraindikacije:

- Pre početka ispiranja usne šupljine lekar treba pregledati pacijente za koje je pre stomatološkog lečenja bila potrebna premedikacija sa primenom antibiotika (bakteremija).
- Kontraindican je kod pacijenata sa parodontalnim apsesima i ulceroznim procesima u usnoj šupljini.

KORIŠTENJE AQUAJET LD-A8 ZA DECU

PAŽNJA! Oralni irigator AQUAJET LD-A8 je električni uređaj! Deci je dozvoljeno koristiti uređaj samo pod kontrolom odrasle osobe koja je detaljno upoznata sa ovim Uputstvom za upotrebu.

Upotreba oralnog irigatora AQUAJET LD-A8 za decu smanjuje rizik od zubnih bolesti, olakšava oralnu negu, a kada nose ortodonske aparate, smanjuje se vreme oralne higijene za nekoliko puta. Tekođe, deca često nemaju strpljenja i upornosti da temeljito peru zube, a upotreba irigatora omogućava da na najbolji način provode oralnu higijenu.

Deca mogu da koriste oralni irigator kada počnu samostalno upotrebljavati četkicu za zube.

Uprkos činjenici da pravilna upotreba oralnog irigatora ne može naštetiti vašoj usnoj šupljini, uvek se trebate posavetovati sa dečjim stomatologom pre nego što prvi put upotrebite oralni irigator.

MERE PREDOSTROŽNOSTI

Prilikom korišćenja električnih uređaja, posebno u prisustvu dece, uvek sledite dole opisane opšte bezbednosne mere.

- Uvek isključite uređaj nakon upotrebe.
- Ako uređaj ne koristite duže vreme, isključite ga iz napajanja tako što ćete izvaditi utikač iz utičnice.
- Ne dodirujte utikač mokrim rukama.
- Uređaj ne stavljajte u vodu, ispod mlaza vode ili u tuš kabinu.
- Nemojte koristiti prilikom kupanja.
- Ne dirajte aparat ako padne u vodu. Odmah ga isključite iz mreže.
- Pre upotrebe, proverite da nije oštećen kabl za napajanje. Ne koristite uređaj ako dođe do oštećenja kabla za napajanje.
- Kabl za napajanje ne sme da dodiruje vruće ili zagrejane površine.
- Ako uređaj ne radi, ne pokušavajte da ga sami popravite.

Kontaktirajte specijalizovanu radionicu.

- Ne ostavljajte uređaj uključenim bez nadzora.

- Koristite samo onu dodatnu opremu koja je namenjena za upotrebu sa ovim uređajem i koja je opisana u ovom Uputstvu za upotrebu. Ne koristite dodatnu opremu koju nije preporučio proizvođač.
- Nemojte stavljati strane predmete u otvore uređaja.
- Ne koristite uređaj u prostorijama u kojima se koriste aerosoli.
- Uređaj nije namenjen za upotrebu na otvorenom.
- Obavezno je pažljivo nadgledanje kada deca koriste uređaj, kada se uređaj koriste na deci ili u blizini njih.
- Nemojte modifikovati ovaj uređaj bez dozvole proizvođača.
- Bilo kakve popravke uređaja treba da obavlja isključivo ovlašćeni servisni centar ili distributer.
- Pre servisiranja kod ovlašćenog predstavnika ili proizvođača, nemojte menjati komponente koje se nalaze unutra.
- Osigurač se nalazi unutar uređaja; ako je oštećen, mora se zameniti u ovlašćenom servisnom centru.
- Električni kabl smeju zameniti samo stručna lica ili proizvođač.

NAČIN KORIŠĆENJA

Punjenje kontejnera

Upotreba tečnosti koje sadrže alkohol, tečnosti sa suspenzijama, uljnih tečnosti, kao i drugih tečnosti koje nisu namenjene upotrebi u irigatoru, mogu dovesti do kvara uređaja!

Otvorite poklopac i izvadite kontejner za vodu. Napunite ga toplom vodom ili specijalnim rastvorom.

Prilikom prve upotrebe, ulijte toplu vodu u kontejner, pritisnite taster za Uključivanje/Isključivanje, postavite regulator pritiska mlaza na „0“ i pomerite prekidač za dovod vode prema gore. Zatim nekoliko puta ravnomerno pomerite regulator u položaj „4“ i nazad kako bi voda ispunila sve unutrašnje šupljine. Uređaj će biti spreman za prvu upotrebu kada se voda u posudi potpuno potroši.

Uverite se da temperatura tečnosti u kontejneru ne prelazi 40 ° C. Nemojte sipati vruća rastvore ili vodu u kontejner, jer je oralna sluznica veoma osetljiva i može se povrediti vrućim rastvorom. Postavite kontejner na svoje mesto (slika 1).

Priključak struje.

Kabl za napajanje se nalazi u posebnom odeljku na poledini uređaja (slika 2). Pomaknite zadnji poklopac prema dole i izvadite kabl za napajanje. Postavite zadnji poklopac u prvobitni položaj, koristeći poseban otvor za polaganje kabla za napajanje. Priključite kabl za napajanje na utičnicu za elektronapajanje.

Postavljanje / odvajanje nastavka na dršku irigatora.

Komplet uređaja sadrži 1 fleksibilni i 4 čvrsta pojedinačna nastavka sa obojenim rubovima različitih boja. Odaberite pojedinačni nastavak određene boje za svakog člana porodice. Uvek koristite nastavak izabrane boje. Ovo će u potpunosti odgovarati zahtevima lične higijene. Umetnite nastavak u dršku irigatora dok ne čujete karakterističan zvuk (klik) tako da se vodilica nastavka poravna s utorom na dršci irigatora (slika 3a). Uređaj je spreman za upotrebu. Za skidanje nastavka pritisnite dugme za odvajanje nastavka i povucite nastavak držeći ga u području zarez (slika 3b).

Preporuke za bezbedno skidanje nastavka:

1. Ako se nastavak teško odvaja od drške irigatora ili vam klizi u ruci zbog vode, koristite suhu krpu. Umotajte nastavak mekanom, suvom krpom i ponovite postupak skidanja.
2. Kada skidate nastavak sa drške irigatora, vucite ga BEZ rotacije oko ose. Rotacija nastavka može dovesti do njegovog oštećenja.

Dodatni nastavci mogu se kupiti posebno. Za ovaj uređaj kupujte samo nastavke AQUAJET LD-SA01, LD-SA02 i LD-SA05 za irigator AQUAJET LD-A8.

Uključivanje uređaja.

Pritisnite taster za Uključivanje/Isključivanje (slika 4).

Regulacija pritiska mlaza.

Pritisak mlaza ima kontinuirano ravnomerno podešavanje i podešava se okretanjem regulatora koji se nalazi na prednjem panelu uređaja (slika 5). Za početak se preporučuje postaviti najniži pritisak (pozicija 1 regulatora pritiska mlaza), posebno ako Vam desni mogu krvariti ili ako vaše dete koristi irigator. Postepeno povećavajte pritisak mlaza i odaberite najpovoljnije za Vas. Posavetujte se sa Vašim stomatologom o tome koji pritisak mlaza je najbolji za Vas, posebno ako imate bolest oralne šupljine.

Upotreba

Nagnite se iznad umivaonika. Približite vrh nastavka Vasim zubima ili desnama. Pustite mlaz pomoću prekidača za dovod vode koji se nalazi na dršci irigatora (slika 6) pomeranjem nagore. Držite usta malo otvorena kako biste omogućili da voda isteče u umivaonik. Vi možete u bilo kom trenutku blokirati mlaz pomerajući prekidač za dovod vode koji se nalazi na dršci. Usmerite vrh nastavka duž linije desni na dnu zuba, kao i u interdentalne prostore. Mlaz efikasno i nežno vrši masažu desni i čitave usne šupljine, ispira zube, čisti desni i interdentalne prostore od ostataka hrane, a zube od zubnog plaka.

Nakon svake upotrebe potpuno ispraznite kontejner. Ovo sprečava razmnožavanje bakterija u preostaloj vodi ili rastvoru. Ne isključujte uređaj dok se sva voda iz kontejnera potpuno ne isprazni. *Maksimalno vreme neprekidnog korišćenja uređaja je 10 minuta. Uređaj ne koristite kada je kontejner prazan.*

Isključite uređaj pomoću dugmeta za Uključivanje/Isključivanje, izvadite nastavak i stavite ga u odeljak za čuvanje nastavaka. Obrišite dršku irigatora suvom krpom i stavite je na držač u uređaju. *Upotreba AQUAJET-a za oralnu higijenu ne može u potpunosti zameniti četkicu za zube. Koristite AQUAJET nakon jela radi ispiranja ostataka hrane i duboke masaže desni, a zatim koristite četkicu za pranje zuba i konac za čišćenje zuba.*

Prema istraživanjima parodontalne bolesti, rane faze formiranja zubnog kamenca često se ignorišu zbog nedostatka jasnih znakova njegovog prisustva. Obično se dozvoljava da bolest uznapreduje do ozbiljnijih stadijuma. Krvarenje desni nakon upotrebe AQUAJET-a je simptom parodontne bolesti, međutim, dugotrajna upotreba AQUAJET-a pomaže u ublažavanju ovog simptoma i omogućava vraćanje desni u zdravije stanje. Ako krvarenje traje duže od dve nedelje, obratite se Vašem stomatologu.

MONTAŽA AQUAJET NA ZID

Skinite zadnji poklopac uređaja pomeranjem nadole. Izbušite dve rupe u zidu i umetnite u njih dve plastične tiple iz kompleta. Pričvrstite zadnji poklopac na zid (slika 7). Pažljivo, da ne dođe do oštećenja, provucite kabl za napajanje kroz otvor na zadnjem poklopcu. Pričvrstite uređaj na zadnji poklopac (slika 8) i fiksirajte ga pomoću šarafa (slika 9).

GARANCIJE

Ovaj uređaj ima garantni rok od 24 meseca od datuma prodaje. Garantne obaveze se potvrđuju garantnim listom prilikom prodaje uređaja kupcu.

NEGA, SKLADIŠTENJE, POPRAVAK I UTILIZACIJA

1. Redovno čistite uređaj i svu dodatnu opremu. Pre čišćenja uređaja odvojite kabl napajanja od utičnice za elektronapajanje. Redovno čistite uređaj vlažnom krpom. Ručicu irigatora brišite suvom krpom. Kontejner za rastvore i nastavci mogu se prati u mašini za pranje sudova. Odeljak za nastavke se može izvaditi i oprati pod mlazom vode ili u mašini za pranje sudova. Prostor ispod odeljka takođe je potrebno periodično čistiti. Za čišćenje uređaja ne koristite grube tkanine, četke ili abrazivne proizvode.
- Čišćenje treba obavljati najmanje jednom nedeljno. Ako uređaj koristi više pacijenata, potrebno ga je očistiti između sesija njegove upotrebe od strane različitih pacijenata.
2. Uređaj mora biti zaštićen od direktne sunčeve svetlosti i udara.
3. Uređaj ne čuvajte i ne koristite u neposrednoj blizini grejača ili otvorenog plamena.
4. Čuvajte uređaj od nečistoća.
5. Nemojte dozvoliti kontakt uređaja sa agresivnim rastvorima.
6. Ako je potrebno, izvršite popravke samo u specijalizovanim organizacijama.
7. Radni vek irigatora je 5 godina od trenutka njegove proizvodnje. Radni vek nastavaka je 1.000 ciklusa. Mesec i godina proizvodnje su označeni u serijskom broju posle slova A (prve dve cifre su godina, a druge mesec). Nakon isteka određenog radnog veka, trebate povremeno kontaktirati specijaliste (specijalizovane organizacije za popravku) radi provere tehničkog stanja uređaja i, ako je potrebno, da se izvrši utilizacija u skladu sa važećim pravilima utilizacije u Vašem području. Proizvođač nije utvrdio posebne uslove utilizacije.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

Model	LD-A8
Napajanje	~230V AC ~50Gc
Snaga	140W
Pritisak vode: minimalni	oko 290 kPa (2.96 kgf / cm2)
maksimalni/	najmanje 810 kPa (8,26 kgf / cm2)
Regulisanje pritiska	ravnomerno, kontinuirano
Frekvencija pulsiranja mlaza vode	1.200 impulsa / min
Maksimalno dozvoljeno vreme neprekidnog rada	10 minuta uključeno, 60 minuta isključeno
Vreme korišćenja punog volumena rezervoara	približno 1,5 minute.

Specifikacija elemenata.	glavna jedinica (kompresor), posuda, mlaznice AQUAJET LD-SA01 (4 kom.), mlaznice AQUAJET LD-SA02 (1 kom.), ploča za pričvršćivanje uređaja na zid, set šarafa i zidnih tipli za montažu na zid, Uputstvo za upotrebu, garantni list, pojedinačno kartonsko pakovanje.
Kapacitet kontejnera, najmanje	500 ml

Uslovi eksploatacije uređaja: temperatura vazduha okoline	od 10°C do 35°C
vlažnost	ne više od 80% Rh
atmosferski pritisak	od 86 do 106 kPa
Uslovi skladištenja i transporta uređaja: temperatura vazduha okoline	od -10°C do +40°C
vlažnost	ne više od 80% Rh
atmosferski pritisak	od 50 do 106 kPa
Spoljne dimenzije	180 (v) x 165 (š) x 140 (d) mm.
Težina (bez ambalaže)	1470g
Godina i mesec proizvodnje	Na kućištu uređaja se nalazi serijski broj u obliku „AYYMMA8XXXX“, gde je YY godina, a MM mesec proizvodnje.

Dešifrovanje simbola:

 U skladu sa Direktivom 93/42 / EEZ	 Proizvođač
 Klasa zaštite IP	 Pri utilizaciji se pridržavajte važećih propisa za Vaše područje.
 Vrsta opreme - BF	
 Klasa zaštite II	
 Važno: Pročitajte uputstvo	

Datum revizije ovog Uputstva za upotrebu naveden je na poslednjoj stranici u obrascu EXXX /YYMM/ NN, gde YY je godina, MM je mesec, a NN je revizijski broj.

TIPIČNE NEISPRAVNOSTI

Problem	Uzrok	Način otklanjanja
Uređaj ne radi	Nema struje u utičnici	Probajte druge utičnice
	Loš kontakt utikača sa utičnicom za napajanje	Izvadite utikač iz utičnice i ponovo ga uključite

Kompresor radi ali voda ne teče.	U kontejneru nema vode	Napunite kontejner vodom
	Prekidač za vodu je u donjem položaju	Pomerite prekidač za dovod vode prema gore
Nedovoljan pritisak tečnosti	Nepravilan položaj regulatora pritiska mlaza	Podesite pritisak pomoću regulatora pritiska mlaza
	Nepravilno postavljen kontejner za rastvore	Pravilno postavite kontejner za rastvor
Kontejner curi	Gumeni ventil kontejnera nema potpuno naleganje	Ispirite ventil pod tekućom toplom vodom sa deterdžentom

Ako, uprkos gore navedenim preporukama, ne možete postići ispravne rezultate, prestanite sa korišćenjem uređaja i kontaktirajte organizaciju koja vrše tehničko održavanje (adrese i telefonski brojevi ovlašćenih organizacija su navedeni u garantnom listu). Ne pokušavajte da samostalno popravite unutrašnji mehanizam.

INFORMACIJE O CERTIFIKACIJI I REGISTRACIJI

Proizvodnja uređaja je u skladu sa međunarodnim standardom ISO 13485. Uređaj je u skladu sa evropskom direktivom MDD 93/42 / EEZ, zahtevima IEC 601-1-88, IEC 60601-1-2. Proizvedeno pod kontrolom i za Little Doctor International (s) PTE. Ltd. (35 Selegie Road #09-02 Parklane Shopping Mall, Singapore 188307. Postal Address: Yishun Central P.O. Box 9293 Singapore 917699). Proizvođač: Little Doctor Electronic (Nantong) Co. Ltd. (No. 8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, People’s Republic of China). Distributer u Evropskoj uniji: Little Doctor Europe Sp. z o. o. (57G Zawila Street, 30-390 Kraków, Poland, phone: +48 12 2684746, 12 2684747, fax: +48 12 268 47 53, e-mail: biuro@littledoctor.pl) Za detaljnije informacije molimo da se obratite na internetsku stranicu www.aquajet.sg

DODATNI PRIBOR ZA TUŠ*

Mlaznica AQUAJET LD-SA01



- Namijenjena za korištenje sa tušem AQUAJET LD-A3 i LD-A8
- Izrađena je od plastike
- Za pojedinačnu uporabu
- Količina u pakiranju - 2 kom.

Mlaznica AQUAJET LD-SA02



- Posebna subgingivalna mlaznica s fleksibilnim vrhom za čišćenje i higijenu teško dostupnih mjesta
- Namijenjena za korištenje sa tušem AQUAJET LD-A3 i LD-A8
- Izrađena od plastike s fleksibilnim raspršivačem
- Za pojedinačnu uporabu
- Količina u pakiranju - 2 kom.

Mlaznica AQUAJET LD-SA05



- Mlaznica sa četkom namijenjena za korištenje sa tušem AQUAJET LD-A3 i LD-A8
- Izrađena je od plastike
- Za pojedinačnu uporabu
- Količina u pakiranju - 2 kom.

* Prodaje se posebno.

SRB GARANTNI LIST

LD-A8

Model

Datum prodaje

SERIJSKI BROJ

Ime kupca

Pečat (žig) prodavača

Potpis prodavača

Popunjava predstavnik ovlaštenog servisnog centra

Datum	Oznake o izvršenom servisu



IPX5



© Registered trade marks of Little Doctor International (S) Pte. Ltd. (Singapore).
© Copyright Little Doctor International (S) Pte Ltd., 2018.